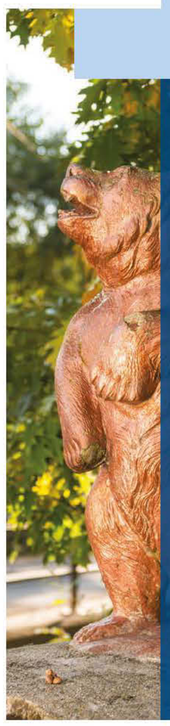
Ostbelgien
Cantons de l'Est · Oostkantons

Fahrradreisen
Voyages à vélo
Fietsvakanties

Pauschalangebote
Offres forfaitaires
All-In Arrangementen



Inbegriffen / compris / inclusief

- Übernachtung mit Frühstück
  Nuitée en logement et petit déjeuner
  Overnachting met ontbijt
- Abendessen
  Repas du soir
  Avondeten
- Lunchpakete
  Pique-niques
  Lunchpakketten
- Velotour- und Vennbahnkarten
  Cartes Vélotour et Vennbahn
  Velotour- en Vennbahnkaarten
- Dokumentation
  Documentation
  Documentatie

Auf Anfrage (Zuschlag)
Sur demande (en supplément)
Op aanvraag (toeslaag)

- Taxitransfer zurück
  Retour en taxi
  Taxi terug
- Rad- und E-bikeverleih
  Location de vélo/e-bike
  E-Bike en fietsverhuur
- Gepäcktransport
  Transport des bagages
  Bagagetransport

* Preise pro Person auf Basis von 1 Doppelzimmer
Prix par personne sur base d'une chambre double
Prijzen per persoon op basis van 1 dubbele kamer

Die Vennbahn-Erlebnisschleifen
En boucles autour de la Vennbahn
De lussen rond de Vennbahn

7 — ab/âpd/vanaf **635 €***
Inklusive Taxitransfer zurück
Retour en taxi compris
Inclusief Taxi terug

1 ↘
2 **Raeren Aachen Raeren** 35 Km
3 **Raeren Monschau Walmes** 53 Km
4 **Walmes Robertville Hohes Venn Malmedy Walmes** 51 Km
5 **Walmes Bütgenbach Büllingen Schönberg** 32 Km
6 **Schönberg Ourtal St. Vith Montenau Schönberg** 45 Km
7 ↗

Eine Radreise mit Zeit im Gepäck und frei von allen Zwängen!

Mit den Vennbahn Plus-Touren lässt sich die Vennbahn und ihr Umfeld noch intensiver erleben. Entdecken Sie Ostbelgien und dessen Umland, indem Sie Ihr Tourenpaket nach Lust und Laune auswählen. Befahren Sie die Vennbahn, mit leichter Steigung, oder eine der 16 Vennbahn Plus Nebenstrecken mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden.

Un voyage à vélo, libre de toute contrainte, en prévoyant juste du temps dans vos bagages !

Avec les 16 boucles à vélo de la pochette « Vennbahn Plus », ça devient tout simple de sillonner tous les jolis coins du RAVeL "Vennbahn" et de ses alentours. Choisissez le circuit qui vous plaît aujourd'hui, un autre demain, au gré de vos envies et de votre forme. Un assemblage idéal entre la Vennbahn et son léger dénivelé et les étapes « Vennbahn Plus » utilisant en partie les points-noeuds du réseau VéloTour.

Tijd voor een ontspannende fietsreis, ver van elke druk !

U kan nog intenser genieten van de Vennbahn en omgeving met de Vennbahn-Plus tochtenplanner. Ontdekt de Oostkantons en de prachtige omgeving en stel uw tochtenpakket zelf samen. Fietsen op de Vennbahn, met kleine hoogteverschillen of op één van de 16 Vennbahn Plus aftakkingen met verschillende moeilijkheidsgraad.

Tourismusagentur Ostbelgien
T +32 80 280 997
caroline.massotte@ostbelgien.eu
www.ostbelgien.eu

Durch den kraftvollen Garten Europas
A travers le surprenant jardin de l'Europe
Door de ruige tuin van Europa

5 — ab/âpd/vanaf **385 €***

1 ↘
2 **Raeren Bütgenbach** 55 Km
3 **Bütgenbach Burg-Reuland** 50 Km
4 **Burg-Reuland Walmes** 50 Km
5 **Walmes Raeren** 55 Km

Start der 4-tägigen Tour ist im ehemaligen Töpferdorf Raeren. Auf der Vennbahn geht's vorbei am malerischen Eifelstädtchen Monschau und dem Naturreservat des Hohen Venn. Bütgenbach am gleichnamigen See ist das erste Etappenziel. Der nächste Tag führt ins so genannte „Treeschland", der Altgemeinde Manderfeld, wo schmucke kleine Dörfer das friedliche Landleben aus vergangenen Zeiten wiederspiegeln. Anschließend gelangt man ins malerische Ourtal nach Burg Reuland. Die dritte Etappe führt nach St. Vith und dann weiter auf ehemaligen Bahntrassen der Vennbahn bis Walmes. Die letzte und 4. Etappe fordert etwas mehr Kondition, belohnt dafür mit wunderschönen Landschaften im Hohen Venn und Hertogenwald. Vorbei am Talsperrenkomplex der Weser gelangt man zum Ausgangspunkt nach Raeren zurück.

Le départ de ce circuit de 4 jours à vélo se situe dans le village des potiers, à Raeren. Etape tranquille sur le RAVeL « Vennbahn » avec passage par la pittoresque petite ville touristique de Montjoie et par la magnifique Réserve naturelle des Hautes Fagnes. En vue du lac de Butgenbach, c'est le moment de s'arrêter pour aujourd'hui. Le jour suivant est dédié aux petits villages de l'Eifel, calmes et où il fait bon vivre. Le temps de pédaler un peu le long de la vallée de l'Our et voici déjà notre lieu d'étape à Burg-Reuland. Le troisième jour se passe en douceur sur le RAVeL « Vennbahn » vers St Vith, puis à travers les paysages dégagés entre Born et Walmes. Le dernier parcours est plus sportif mais la récompense est là avec des panoramas exceptionnels sur le Plateau des Hautes Fagnes et l'immense forêt de l'Hertogenwald. Passage par le barrage de la Vesdre avant de regagner le point de départ à Raeren.

De vierdaagse tocht start in het voormalige pottenbakkersdorp Raeren. Aan de Vennbahn passeert men het pittoreske Eifelstadje Monschau en het natuurreservaat van de Hoge Venen. De eerste etappe aan het gelijknamige meer is Bütgenbach. De volgende dag gaat naar het zogenoemde „Treeschland", van de gemeente Manderfeld, waar liefelijke kleine dorpjes het landleven uit een ver verleden weerspiegelen. Daarna gaat men via het prachtige Ourdal naar Burg Reuland. De derde etappe gaat naar St. Vith en dan verder via de voormalige spoorwegbeddingen van de Vennbahn tot in Walmes. De laatste en vierde etappe vraagt wat meer uithouding, maar dat wordt onmiddellijk beloond met de prachtige landschappen van de Hoge Venen en het Hertogenwald. Aan de Weserstuwdam keert men terug naar het startpunt in Raeren.

Vennbahn Plus
Kombination/Combinaison/Combinatie
N°9 + N°11

3 — ab/âpd/vanaf **215 €***

1 ↘
2 **Vennbahn Plus N°9** — **Walmes Robertville Hohes Venn Malmedy Walmes** 51 Km
3 **Vennbahn Plus N°11** — **Walmes Bütgenbach Büllingen Walmes** 37 Km

Robertville und Walmes sind ideale Ausgangspunkte für Radwanderungen innerhalb des ostbelgischen RAVeL-Netzes (Bahnstrassenwege). Von hier aus können Sie wunderschöne Touren auf der Vennbahn in Kombination mit der RAVeL-Radstrecke zusammensetzen. Die Vennbahn Plus Tour N°9 geht an den bekannten Städtchen Malmedy und Stavelot entlang um dann, vorbei am Formel 1-Circuit Francorchamps, zum ehemals höchstgelegenen Bahnhofs Belgiens in Hockai zu gelangen. Von dort geht's Richtung Hohes Venn um schließlich die letzten Kilometer wieder abwärts nach Walmes zu gelangen. Die zweite Schleife führt über die Vennbahn hin zum Bütgenba¬cher See und über kleine Dörfer der belgischen Eifel zurück nach Walmes/Robertville.

Robertville et Waimes sont les points de départ idéaux pour faire des boucles à vélo sur et autour du réseau RAVeL. Le circuit Vennbahn Plus n°9 passe aux abords des célèbres villes de Malmedy et de Stavelot, puis continue le long du circuit de Formule 1 de Francorchamps, jusqu'à l'ancienne gare la plus élevée de Belgique : Hockai. On emprunte ensuite le réseau VéloTour vers le Plateau des Hautes Fagnes pour redescendre ensuite à Waimes. La seconde boucle part sur la Vennbahn vers le lac de Butgenbach et permet ensuite de découvrir plusieurs jolis villages de l'Eifel belge pour rentrer ensuite à Waimes/Robertville.

Robertville en Waimes zijn ideale startpunten voor fietstochten binnen het RAVeL-netwerk (fietsen op stilgelegde spoorwegen) van de Oostkantons. Van hier uit kan u verschillende moole fietstochten op de Vennbahn combineren met RAVeL-routes. De VennbahnPlus toer 9 loopt langs de bekende stadjes Malmedy en Stavelot om vervolgens, langs het Formule 1-circuit Francorchamps, uit te komen bij het vroeger hoogstgelegen sta¬tion van Belgie in Hockai. Van daarult voert het pad richting Hoge Venen om ten slotte weer bergaf uit te komen in Waimes. De tweede rondtocht loopt over de Vennbahn naar de Bütgenbacher See en via kleine dorpjes in de Belgische Eifel terug naar Waimes/Robertville.

Tourismusagentur Ostbelgien
T +32 80 280 997
caroline.massotte@ostbelgien.eu
www.ostbelgien.eu

Grenzgänger in Venn und Eifel
Fagnes et Eifel
Hoge Venen en Eifel

3 — ab/âpd/vanaf **205 €***

1 **Raeren Waimes** 53 Km
2 **Waimes Burg-Reuland** 32 Km
3 **Burg-Reuland Troisvierges** 18 Km

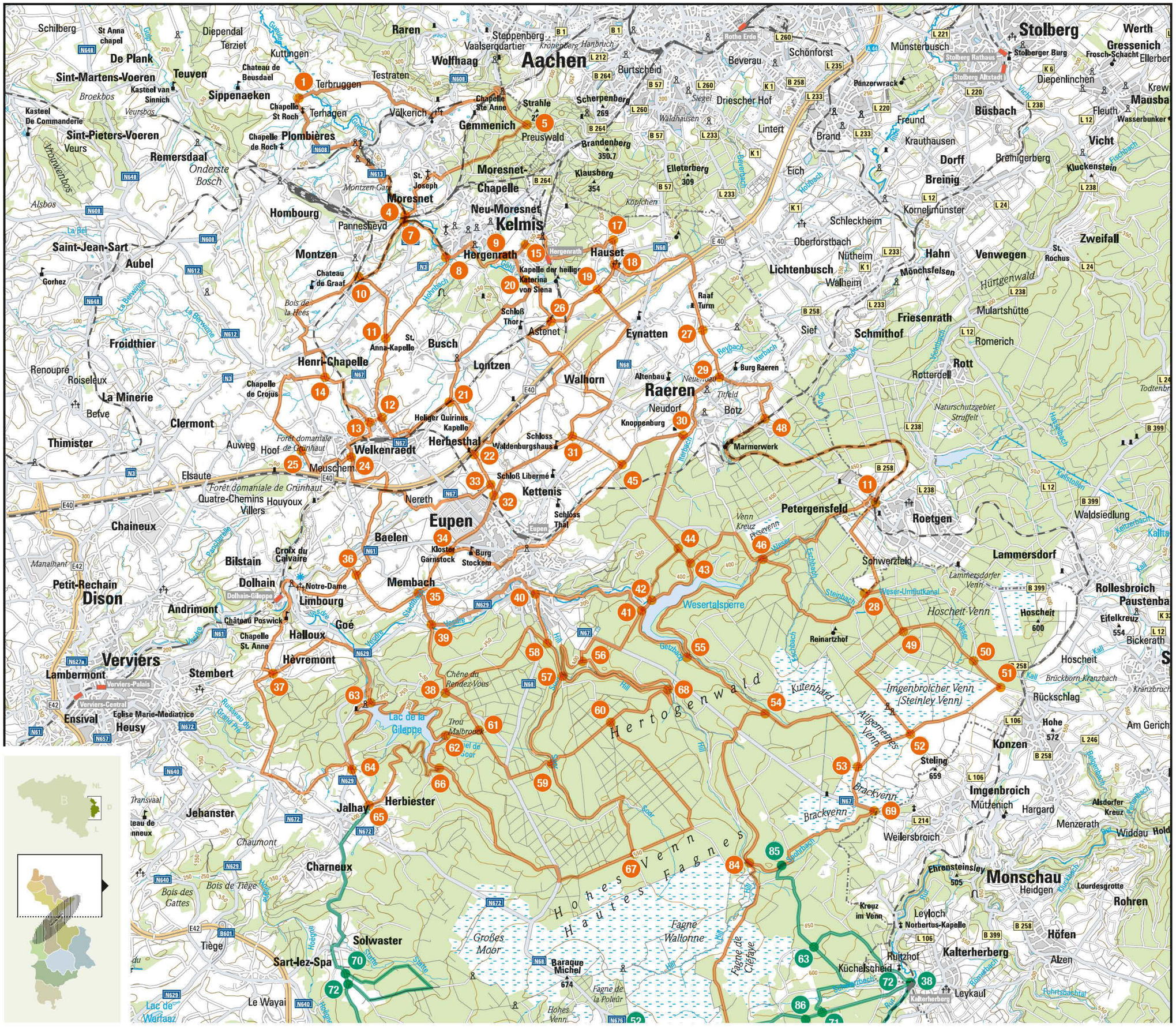
Einst war die Vennbahn eine Zugverbindung zwischen Aachen und dem Norden Luxemburgs. Heute führt die ehemalige Bahntrasse Radwanderer grenzüberschreitend durch die Landschaften der Eifel, Ardennen und des Hohen Venns. Eine Radtour für Gäste, die Landschaftsgenuss mit Zeit zum Verweilen kombinieren möchten, um erhabene Plätze zu genießen oder dem historischen Flair des Grenzlandes nachzuspüren. Sei es durch Erzählungen, Gespräche oder einfach beim genießen der kulinarischen Vielfalt.

La Vennbahn est une ancienne ligne ferroviaire qui reliait Aix-la-Chapelle au nord du Luxembourg. Ces anciennes voies ont aujourd'hui été réhabilitées en sentiers de promenade cycliste et pédestres et permettent aux randonneurs de traverser paisiblement l'Eifel, l'Ardenne et les Hautes Fagnes en passant par trois pays. C'est une randonnée pour les hôtes qui veulent prendre le temps de découvrir la nature, d'explorer les lieux et de s'imprégner de l'ambiance historique transfrontalière de la Vennbahn par des récits, des rencontres, mais aussi une richesse gastronomique étonnante.

De Vennbahn was een verbinding tussen Aken en het noorden van Luxemburg. Vandaag leidt de voormalige spoorweg fietsers door de landschappen van de Eifel, de Ardennen, de Hoge Venen en over de drie landsgrenzen heen. Een fietswandeling voor mensen die meer tijd willen maken om op prachtige plekjes van het landschap te genieten, om op zoek te gaan naar de historische flair van de Vennbahn door verhalen en gesprekken of om te genieten van de diversiteit van de regionale gerechten.

Tourismusagentur Ostbelgien
T +32 80 280 997
caroline.massotte@ostbelgien.eu
www.ostbelgien.eu

→ www.ostbelgien.eu



07/2018

VELOTOUR-Radwegenetz im Umbau!

In 2018-2019 wird das 850 km große Radwegenetz neu beschildert und einige Streckenabschnitte werden abgeändert/umgelegt. Die Arbeiten finden in mehreren Phasen im Auftrag der Provinz Lüttich statt. Diese Radkarte zeigt die Situation von Anfang Juli 2018 bis Ende Oktober 2018.

www.ostbelgien.eu/de/aktuelles

So wie die Neubeschilderung fortschreitet wird eine aktualisierte Karte geben und entsprechende Anpassungen im Routenplaner:

www.go.ostbelgien.eu

Rasen VELOTOUR en cours de rénovation!

Dans le courant des années 2018 et 2019, d'importants travaux de balisage auront lieu sur le réseau cyclable Vélo Tour. Parmi les 850 km de sentiers cyclables existants, certains tronçons vont être modifiés. Les travaux auront lieu en plusieurs phases, par ordre de la Province de Liège. Cette carte est valable de juillet à fin octobre 2018.

www.ostbelgien.eu/fr/actualites

En fonction de l'évolution de la mise en place du nouveau balisage, la carte sera actualisée et les modifications seront intégrées dans le planificateur d'itinéraires :

www.go.ostbelgien.eu

Werkzaamheden aan het VELOTOUR-fietsnetwerk!

In 2018-2019 wordt het 850 km lange fietsnetwerk vernieuwd en worden enkele delen gewijzigd of omgelegd. De werken gebeuren in verschillende fases in opdracht van de provincie Luik. De fietskaart duidt de situatie aan van begin juli 2018 tot eind oktober 2018

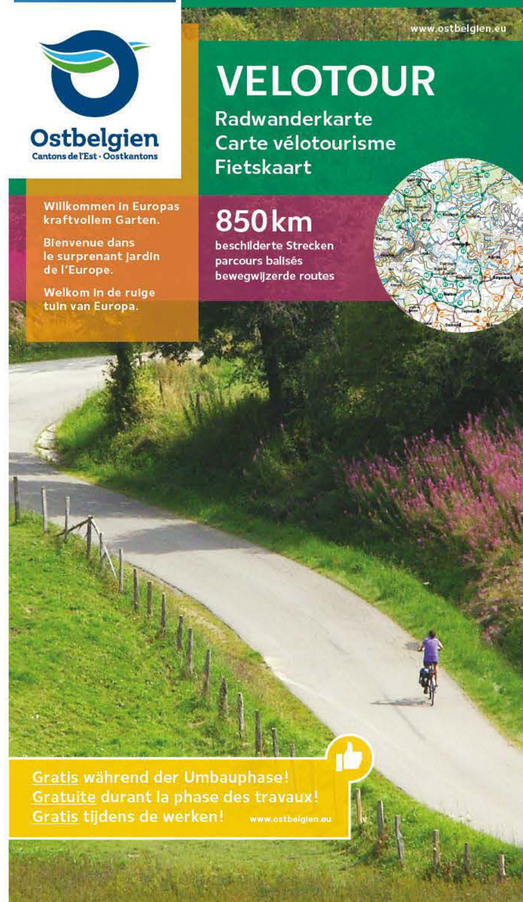
www.ostbelgien.nu/nl/actueel

Tijdens de verschillende fases van de vernieuwing van de bewegwijzering zal er telkens een gecatalogiseerde kaart beschikbaar zijn en zullen de aanpassingen ook doorgevoerd worden in de routeplanner :

www.go.ostbelgien.nu

www.ostbelgien.eu

IN ZUSAMMENARBEIT MIT
EN COLLABORATION AVEC / IN SAMENWERKING MET
Wallonie tourisme CGT
Province de Liège
Provincie Luik
www.provincieluik.be
Ostbelgien
www.ostbelgien.eu
VERANTWORTLICHER HERAUSGEBER
ÉDITEUR RESPONSABLE
VERANTWOORDELIJKE UITGEVER
Ostbelgien
Place Albert Ier, 25a
4960 Malmedy
T +32 80 33 02 50
info@ostbelgien.eu
KOORDINATION/COORDINATION/COORDINATIE
Dany Heck (TAO)
www.deskgrafix.com
GESTALTUNG/MISE EN PAGE/LAYOUT
Alpstein Tourismus GmbH & Co.KG
contrib.doors
FOTOS/PHOTOS/FOTO'S
© TAO, Dominik Heck; Guy Kasten
DRUCK/IMPRESSION/DRUK
07/2018



Ostbelgien
Cantons de l'Est - Oostkantons

Willkommen in Europas kraftvollem Garten.

Bienvenue dans le surprenant jardin de l'Europe.

Welkom in de ruige tuin van Europa.

www.ostbelgien.eu

DIE GEMEINDEN
LES COMMUNES
DE GEMEENTEN

- Kelmis / La Calamine
- Raeren
- Lontzen
- Eupen
- Walmes
- Malmedy
- Bütgenbach
- Büllingen
- Amel
- St.Vith
- Burg-Reuland

bed+bike

Fahrradfreundliche Gastbetriebe
Les hébergements équipés pour cyclistes
Fietsvriendelijke gastenverblijven

Ambassador Hotel Bosten
Haasstr. 81, 4700 Eupen
T +32 87 740 800
info@ambassador-bosten.be

Auberge de Jeunesse des Hautes Fagnes
Route d'Eupen 36, 4960 Malmedy
T +32 80 338 386
malmedy@lesaubergesdejeunesse.be

Begegnungsstätte St. Raphael
Klosterstr. 66, 4770 Montenau
T +32 80 349 577
bildungsstaette@skynet.be

Berliner Hof
Pulverstr. 1, 4780 St.Vith
T +32 80 540 224
info@berliner-hof.be

Beverly Weekend
Worriken 3, 4750 Bütgenbach
T +32 80 215 136
info@beverlyweekend.com

Camping Oos Heem
Zum Schwarzenvenn 6, 4770 Deidenberg
T +32 80 349 741
info@campingoosheem.be

Camping Worriken
Worriken 9 , 4750 Bütgenbach
T +32 80 446 961
katrin.mackels@worriken.be

D'ol Vich Périr
St. Donat 63, 4950 Ondenval
T +32 80 341 863
ol.vich.perir@skynet.be

Eifel-Ardennen Jugendherberge
Rodter Straße 13a, 4780 St. Vith
T +32 80 229 331
sankt-vith@vjh.be

Eupen Inn
Panorama 8, 4700 Eupen
T +32 87 560 257
info@eupeninn.be

Ferienhaus Arnika
Lindenallee 4, 4750 Bütgenbach
T +32 80 445 945
info@ferienhaus-arnika.be

Fleur de Lys
Dürler 18a, 4790 Burg-Reuland
T +32 80 420 224
ferienhaus@gonay.be

Gîte d'Etape des Hautes Fagnes
Rue des Charmilles 69, 4950 Ovifat
T +32 80 444 677
gite.ovifat@gitesdetape.be

Gut Eidt
Zur Eidt 1a, 4770 Amel
T +32 80 549 877
gut.eidt4770@gmail.com

Hotel Burg Hof
Neugarten 16, 4790 Burg-Reuland
T +32 80 329 801
info@hotelburghof.be

Hotel Bütgenbacher Hof
Marktplatz 8, 4750 Bütgenbach
T +32 80 444 212
info@hbh.be

Hotel Domaine des Hautes Fagnes
Rue des Charmilles 67, 4950 Ovifat
T +32 80 446 987
sales@dhf.be

Hotel Hotleu
Rue de Hottleux 106, 4950 Waimes
T +32 80 679 705
info@hotleu.be

Hotel International
Trierer Str. 1, 4760 Büllingen
T +32 80 338 300
info@international-bullingen.be

Hotel La Chaumière du Lac
Rue du Barrage 23, 4950 Robertville
T +32 80 446 339
info@chaumieredulac.be

Hotel Paquet
Lascheid 43, 4790 Burg-Reuland
T +32 80 329 624
hotelpaquet@skynet.be

Hotel Rittersprung
Ouren 19, 4790 Ouren
T +32 80 329 135
info@rittersprung.be

Hotel Schröder
Loshelmergraben 13, 4760 Büllingen
T +32 80 548 059
info@hotel-schroeder.be

Hotel Tychon
Aachener Straße 30, 4731 Eynatten
T +32 87 851 236
info@hotel-tychon.be

Hotel Zum Buchenberg
Vielsalmer Straße 10, 4784 Rodt
T +32 80 228 857
hotel.rauschen@skynet.be

Hotel Zum Burghof
K.-F.-Schinkelstr. 11, 4782 Schönberg
T +32 80 548 159
info@burghof.be

Hotel Zur Post
Hauptstr. 39, 4780 St. Vith
T +32 80 22 80 27
info@hotelzurpost.be

Hotel-Restaurant Zur Alten Mühle
Stupbach 7, 54617 Lützkampen
T +49 6559 223
info@zuraltenmuehle.com

Hotel-Restaurant Dreiländerblick
Ouren 29, 4790 Ouren
T +32 80 329 071
info@hoteldreilaenderblick.be

Hotel-Restaurant Le Cyrano
Rue de la Gare 23, 4950 Waimes
T +32 80 679 989
info@cyrano.be

Hotel-Restaurant Lindenhof
Neuer Weg 3, 4750 Weywertz
T +32 80 445 086
a.krings@skynet.be

Hotel-Restaurant Steineweiher
Rodter Straße 32, 4780 St.Vith
T +32 80 227 270
info@steineweiher.be

Hotel-Restaurant Ulftaler Schenke
Lindenallee 65, 4790 Burg-Reuland
T +32 80 329 767
info@ulftaler-schenke.be

Hotel-Restaurant Zum Onkel Jonathan
Hauptstraße 49, 4730 Raeren
T +32 87 858 030
info@onkel-jonathan.be

KUZ Begegnungszentrum
Reuland 63, 4790 Burg-Reuland
T +32 80 410 080
info@kuz.be

La Nuit d'Or
Rue des Hauts Sarts 17, 4950 Thirimont
T +32 80 678 131
jhbdethier@gmail.com

Landhauszimmer
Kreuzstraße 28, 4760 Raeren
T +32 87 866 723
hans.krott@skynet.be

Relax Hotel Pip-Margraff
Hauptstr. 7, 4780 St. Vith
T +32 80 228 663
info@pip.be

Sleepwood Hotel
Neustraße 61, 4700 Eupen
T +32 87 555 088
kontakt@sleepwood.be

Snowview Lodge
Medendorf 11, 4760 Büllingen
T +32 474 244 688
info@snowviewlodge.be

Sporthouse Worriken
Worriken 9, 4750 Bütgenbach
T +32 80 446 961
katrin.mackels@worriken.be

Val d'Arimont Hotel Resort
Chemin du Val 30, 4960 Malmedy
T +32 80 330 761
info@val-arimont.be

Villa Zum Biert
Zum Biert 28, 4770 Schoppen
T +32 87 851 629
info@villa-chavet.be

VELOTOUR 07/2018

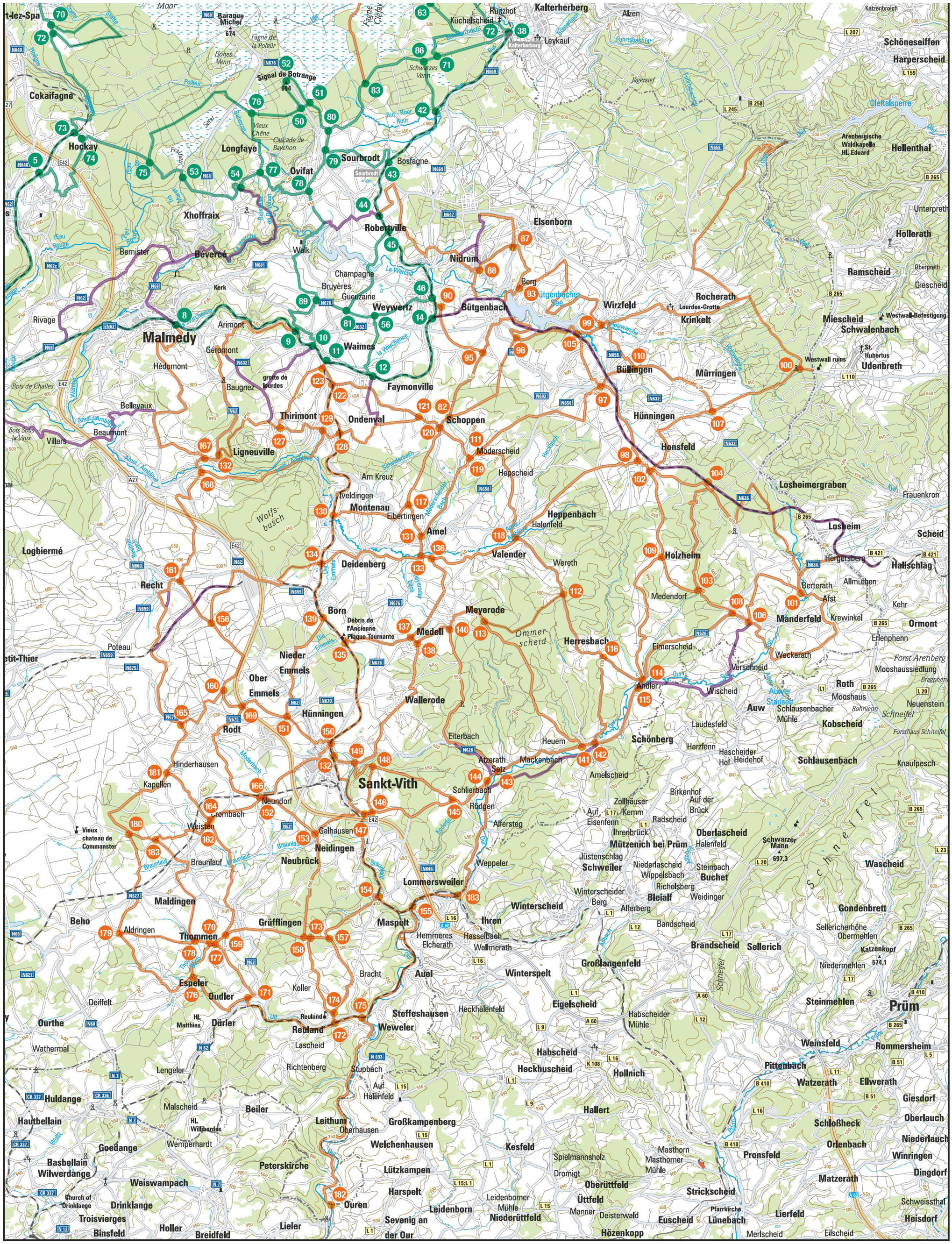
In 2018-2019 wird das 850 Km große Radwegenetz neu beschildert und einige Streckenabschnitte werden abgeändert und umgelegt. Die Arbeiten finden in mehreren Phasen im Auftrag der Provinz Lüttich statt. Diese Radkarte zeigt die Situation von Anfang Juli 2018 bis Ende Oktober 2018. So wie die Neubeschilderung fortschreitet wird es eine aktualisierte Karte geben und entsprechende Anpassungen im Routenplaner.

Dans le courant des années 2018 et 2019, d'importants travaux de balisage auront lieu sur le réseau cyclable VéloTour. Parmi les 850 km de sentiers cyclables existants, certains tronçons vont être modifiés. Les travaux auront lieu en plusieurs phases, par ordre de la Province de Liège. Cette carte est valable de juillet à fin octobre 2018. En fonction de l'évolution de la mise en place du nouveau balisage, la carte sera actualisée et les modifications seront intégrées dans le planificateur d'itinéraires.

In 2018-2019 wordt het 850 km lange fietsnetwerk vernieuwd en worden enkele etappes gewijzigd of omgeleid. De werken gebeuren in verschillende fases in opdracht van de provincie Luik. De fietskaart duidt de situatie aan van begin juli 2018 tot eind oktober 2018. Tijdens de verschillende fases van de vernieuwing van de bewegwijzering zal er telkens een geactualiseerde kaart beschikbaar zijn en zullen de aanpassingen ook doorgevoerd worden in de routeplanner.

www.go.ostbelgien.eu

Streckenverlauf mit VeloTour Beschilderung
Itinéraires avec balisage VeloTour
Routes met BeloTour bewegwijzering
00
Knotenpunkte
Points-nœuds
Knooppunten

Geplante, neue Strecken
Nouveaux itinéraires en projet
Nieuwe geplande routes

Definitive, neu beschilderte Strecken
Itinéraires définitifs avec nouveau balisage
Definitieve routes met nieuwe bewegwijzering
00
Knotenpunkte
Points-nœuds
Knooppunten